

**Zeitschrift:** Fisio active  
**Herausgeber:** Schweizer Physiotherapie Verband  
**Band:** 41 (2005)  
**Heft:** 10

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**EDITORIAL / EDITORIALE**

Qualitätsbericht 2004 / Rapport-Qualité 2004 /  
Rapporto sulla qualità 2004

3

**FORSCHUNG**

Urs Gamper

Untersuchung der Gleichgewichtsfunktion  
und des Sturzrisikos bei einer älteren Bevölkerungsgruppe  
in der Ostschweiz

4

**PRAXIS**

Barbara Rau

La physiothérapie au sein du Comité International  
de la Croix-Rouge

18

**INFO**

- |  |    |
|--|----|
| > Bologna-Bericht zu den Fachhochschulen                                       | 27 |
| > Befragung zur Qualität 2004  | 28 |
| > Aus aller Welt   | 29 |
| > Rapport sur Bologne et les HES   | 34 |
| > Enquête sur la qualité 2004  | 35 |
| > Des quatres coins du monde   | 36 |
| > Rapporto sul modello di Bologna per le scuole<br>universitarie professionali | 38 |
| > Sondaggio sulla qualità 2004   | 39 |
| > Mappamondo   | 40 |

**KURSE/COURS/CORSI**

41

**STELLENANZEIGER/SERVICE D'EMPLOI/  
ANNUNCI DI LAVORO**

65

**NEXT/IMPRESSUM**

72



**TERAPI MASTER®**

by SIMON KELLER AG    3400 Burgdorf  
034 423 08 38    www.PhysioMedic.ch

Zum Titelbild: 10. Bild der Serie zum Thema «Sturzprophylaxe und Gleichgewicht»

Page de couverture: 10. photo de la série sur le thème «Prophylaxie de la chute et équilibre»

Titolo: 10. imagine della serie sul tema «Profilassi delle cadute e equilibrio»

**ELEKTRO-, ULTRASCHALL-, KOMBI- und LASER-Therapiegeräte**  
z.B.

## **IONOSON Expert**

das Zweikanal-Kombigerät



FRITAC MEDIZINTECHNIK AG  
8031 Zürich, Hardturmstrasse 76  
Telefon 01 271 86 12  
Telefax 01 271 78 35  
E-Mail: fritac@freesurf.ch

- mit**
- 7 oder 21 verschiedenen Stromformen
  - Indikationsindex mit Behandlungsvorschlägen und Grafik zur Elektrodenanlage
  - 25 individuellen Programmspeichern
  - Ultraschall Multifrequenz 1/3 MHz
  - selbst erklärender, problemloser Bedienung



### **Dazu auf Wunsch:**

- Vakuum-Zusatzgerät
- passender Gerätewagen
- grosse Auswahl an Zubehör

# *Spiraldynamik*

intelligent movement

[www.spiraldynamik.com](http://www.spiraldynamik.com)

## **Vielseitige Lösungen für Ihre Therapieansprüche**

Das besondere Design unserer Liegen macht sie zu charakteristischen und schönen Einrichtungsstücken – einige wurden bereits mit einem Designpreis ausgezeichnet.

**LIMA**  
BEHANDLUNGSLIEGEN & PRAXISZUBEHÖR **OAKWORKS®**

LIMA – CH · 8057 Zürich – Berninastrasse 11  
Tel. 044 312 26 07 – Fax 044 312 27 20  
e-mail: [info@lima.ch](mailto:info@lima.ch) – [www.lima.ch](http://www.lima.ch)

### **Der NEUE Gesamtkatalog 2005 ist da!**

Lernen Sie unser umfangreiches Sortiment kennen: Viele weitere Modelle mit durchdachtem Zubehör und vieles mehr. **Jetzt anfordern!**

**Kofferliegen**  
Grösste Auswahl  
ab CH 495.-



**OAKWORKS Kofferliege...**



**ARCUS... für Therapie und mehr!**

**GYM... 1000fach bewährt**



Unsere Therapieliegen/Massage-Tische wurden konzipiert nach den speziellen Bedürfnissen der Therapeuten. Strapazierfähige Polsterauflagen in vielen verschiedenen Farben stehen zur Auswahl. Zusätzlich kann jede Liege mit vielen Details ausgestattet werden.



# edf

**Editorial/Editoriale**

## QUALITÄTSBERICHT

### 2004

Sehr erfreut hat der Zentralvorstand zur Kenntnis genommen, dass viele PhysiotherapeutInnen an der «Befragung zur Qualität 2004» mitgemacht haben. Bei einem Versand von rund 4200 Fragebogen hatten wir einen Rücklauf von rund 1100 Fragebogen, was knapp 27 Prozent entspricht. An dieser Stelle möchte ich mich ganz herzlich bei allen selbstständig tätigen PhysiotherapeutInnen bedanken, die sich die Zeit dafür genommen haben.

Die Befragung basiert auf der Selbstbewertung der Physiotherapie-Praxis oder -Institution bezüglich der Qualität und der kontinuierlichen Qualitätsentwicklung des Betriebes. Als Gegenleistung haben die TeilnehmerInnen an der Befragung kürzlich ein Einzelfeedback erhalten, das ihnen erlaubt, den Qualitätsstand ihrer Praxis/Institution mit dem Gesamtergebnis der Befragung zu vergleichen. Mit Hilfe der Auswertung dieses Fragenkataloges wird nun der Qualitätsbericht 2004, der auch Gruppenauswertungen enthält, erstellt. Anhand der Gruppenauswertung sollen Vergleiche zur Befragung von 1999 angestellt werden. Zudem sollen daraus Inputs für die Gewichtung bei der Weiterentwicklung des Qualitätsmanagements des Schweizer Physiotherapie Verbandes gewonnen werden, um die Mitglieder bei der kontinuierlichen Etablierung einer Qualitätskultur zu unterstützen. Ich freue mich, Ihnen einige Resultate der Auswertung in dieser Ausgabe von fisio active präsentieren zu können.

Eveline Bodmer, Zentralvorstand,  
Ressort Qualität

## RAPPORT-QUALITÉ 2004

C'est avec grand plaisir que le Comité central a pris connaissance du nombre de participants au «Questionnaire sur le thème de la qualité 2004». Sur 4200 questionnaires envoyés, 1100 nous ont été renvoyés, ce qui correspond à près de 27 pour cent de participation. Je profite de cette occasion pour remercier sincèrement tous les physiothérapeutes indépendants qui ont consacré leur temps à remplir ce questionnaire. Cette enquête est basée sur l'autoévaluation du cabinet de physiothérapie. Elle concerne la qualité et le développement continu de celle-ci au sein du cabinet pris dans le sens d'une entreprise. Les physiothérapeutes qui y ont participé ont bénéficié dernièrement d'un feed-back individuel leur permettant de comparer le niveau de la qualité de leur cabinet avec le résultat global.

Grâce à l'analyse de ce questionnaire, le Groupe de Travail Qualité peut désormais procéder à l'établissement du Rapport-Qualité 2004, qui contiendra également des évaluations par groupe. Il s'agit d'établir des comparaisons avec les résultats de 1999, d'obtenir des données permettant le développement futur du management de la qualité au sein de l'Association Suisse de Physiothérapie. L'objectif primordial étant d'être en mesure d'apporter un soutien méthodique aux membres dans l'établissement continu d'une culture de la qualité. Je me réjouis de partager quelques résultats d'analyse avec vous dans cette édition de fisio active.

Eveline Bodmer, Comité central,  
domaine Qualité

## RAPPORTO SULLA

### QUALITÀ 2004

È con grande gioia che il Comitato centrale ha preso atto della vasta partecipazione al «Sondaggio sulla qualità 2004». Su un totale di circa 4200 questionari inviati, abbiamo ricevuto 1100 questionari compilati, il che corrisponde a un tasso di risposta di quasi il 27 per cento. Colgo l'occasione per ringraziare sentitamente tutti i fisioterapisti indipendenti che si sono presi il tempo per rispondere alle domande.

Il sondaggio si basa su un'autovalutazione del proprio ambulatorio o istituto di fisioterapia dal punto di vista della qualità e del continuo sviluppo della qualità nell'azienda. In compenso i partecipanti hanno ricevuto di recente un feedback individuale che permette loro di paragonare il livello qualitativo del loro ambulatorio/istituto rispetto al risultato complessivo del sondaggio.

Grazie alla valutazione dei questionari si potrà ora elaborare il rapporto sulla qualità 2004, che comprende anche valutazioni per gruppi. Il Gruppo di lavoro Qualità intende effettuare un paragone con il sondaggio del 1999. Inoltre si auspica importanti impulsi per poter definire l'ulteriore sviluppo in materia di gestione della qualità nell'Associazione Svizzera di Fisioterapia e, in questo modo, sostenere i membri nella continua diffusione della cultura della qualità.

Sono molto lieta di potervi presentare alcuni risultati della valutazione nell'attuale numero di fisio active.

Eveline Bodmer, Comitato centrale, settore Qualità